

Gaggenau

Kullanım kılavuzu

RT 289

Soğutucu/Dondurucu kombine cihazı

İçindekiler tablosu

Güvenlik.....	4	Alarm.....	16
Genel uyarılar	4	Kapak alarmı	16
Amaca uygun kullanım.....	4	Home Connect	16
Kullanıcı grubu konusunda		Cihazın WPS fonksiyonuyla	
kısıtlama	4	WLAN ev ağına (Wi-Fi)	
Güvenli taşıma.....	4	bağlanması	17
Güvenli kurulum	5	Cihazın WPS fonksiyonu	
Güvenli kullanım	6	olmadan WLAN ev ağına (Wi-Fi)	
Hasarlı cihaz.....	8	bağlanması	17
Maddi hasarların önlenmesi	9	Cihazın Home Connect	
Çevrenin korunması ve tasarruf.....	9	uygulanmasına bağlanması	18
Ambalajı atığa verme	9	Home Connect yazılım	
Enerji tasarrufu	9	güncellemesinin yüklenmesi	18
Kurma ve bağlama	10	Home Connect ayarlarının	
Teslimat kapsamı	10	sıfırlanması	19
Kurulum yerine yönelik kriterler.....	10	Veri güvenliği.....	19
Cihazın monte edilmesi.....	11	Soğutucu bölmesi.....	19
Cihazın ilk kullanıma		Yiyecekleri soğutucu	
hazırlanması	11	bölmesinde saklamaya yönelik	
Cihazın elektrik bağlantısının		ipuçları.....	19
yapılması	11	Soğutucu bölümündeki	
Cihazı tanıma.....	12	soğutma alanları.....	20
Cihaz.....	12	Taze tutma gözü.....	20
Kumanda paneli	13	Taze tutma gözünde 0 °C ile	
Donanım	13	depolama süreleri	20
Uzatılabilir raf.....	13	Dondurucu bölmesi	20
Meyve ve sebze kabı.....	13	Dondurucu bölmesi kapağı.....	21
Taze tutma kabı.....	14	Dondurma kapasitesi	21
Kapak rafı.....	14	Yiyecekleri dondurucu	
Aksesuar	14	bölmesinde saklamaya yönelik	
Temel Kullanım	15	ipuçları.....	21
Cihazın açılması	15	Taze yiyecekleri dondurmaya	
Çalıştırma bilgileri.....	15	yönelik ipuçları	21
Cihazın kapatılması	15	Dondurulacak yiyeceklerin	
Sıcaklığın ayarlanması.....	15	-18 °C'de dayanıklılığı	22
Ek fonksiyonlar	16	Dondurulmuş yiyecekler için buz	
Hızlı fonksiyonu	16	çözme yöntemleri	22
		Buz çözme işlemi	22
		Soğutucu bölümünde buz	
		çözme.....	22

Taze tutma gözünde buz çözme	22
Dondurucu bölmesinde buz çözme	22

Cihazı temizleme ve bakımını yapma 23

Cihazın temizleme işlemine hazırlanması	23
Cihazın temizlenmesi.....	23
Donanım parçalarının çıkarılması ...	24
Cihaz parçalarının sökülmesi	25

Arızaları giderme 27

Fonksiyon arızaları.....	27
Elektrik kesintisi.....	29
Cihazda kendi kendine testin gerçekleştirilmesi.....	29

Depolama ve atığa verme 29

Cihazın devre dışı bırakılması	29
Eski cihazları atığa verme	29

Müşteri hizmetleri..... 30

Ürün numarası (E no.) ve imalat numarası (FD).....	30
Garanti Şartları.....	31

Teknik veriler..... 31



Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

Amaca uygun kullanım

Bu cihaz yalnızca ankastre montaj için tasarlanmıştır.

Cihazı yalnızca:

- bu kullanma kılavuzuna göre kullanın.
- yiyecekleri soğutmak ve dondurmak ve buz hazırlamak için kullanınız.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinin 2000 m üzerinde kullanın.

Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım çalışmaları gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

3 ile 8 yaş arasındaki çocuklar soğutucuyu / dondurucuyu yükleyebilir / boşaltabilir.

Güvenli taşıma



UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yüksek ağırlığı, cihazın kaldırılması sırasında yaralanmalara neden olabilir.

- Cihazı tek başınıza kaldırmayınız.

Güvenli kurulum

UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

- Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.
 - ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
 - ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
 - ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
 - ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
 - ▶ Cihaz monte edildiğinde şebeke bağlantı kablosunun fişi serbestçe erişilebilir olmalıdır; serbestçe erişmek mümkün değilse sabit döşenmiş elektrik tesisatına, tesisat kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektriği kesme tertibatı takılmalıdır.
 - ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.
- Hasarlı bir elektrik kablosu izolasyonu tehlike teşkil eder.
 - ▶ Şebeke bağlantı kablosunun ısı kaynakları ile temas etmesine asla izin vermeyiniz.

UYARI – Patlama tehlikesi!

Cihazın havalandırma açıklığı kapanırsa, soğutma döngüsünde bir kaçak meydana gelmesi durumunda yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- ▶ Cihaz veya kurulum gövdesindeki havalandırma açıklıkları kapatılmamalıdır.

UYARI – Yangın tehlikesi!

- Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.
 - ▶ Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayın.
 - ▶ Elektrik kablosunun uzunluğu yeterli değilse müşteri hizmetleriyle irtibat kurun.

- ▶ Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri kullanın.
- Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
 - ▶ Taşınabilir çoklu prizler veya taşınabilir güç kaynakları cihazın arkasına konumlandırılmamalıdır.

Güvenli kullanım

UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- ▶ Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

UYARI – Boğulma tehlikesi!

- Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.
 - ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
 - ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

UYARI – Patlama tehlikesi!

- Mekanik düzenekler veya diğer maddeler soğutma döngüsüne hasar verebilir, yanıcı soğutma maddeleri çıkabilir ve patlayabilir.
 - ▶ Eritme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilenler dışında mekanik düzenekler veya diğer maddeler kullanılmamalıdır.
- İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler patlayabilir, örn. sprey kutuları.
 - ▶ İtici gaz ve patlayıcı madde bulunan ürünler cihazın içinde muhafaza edilmemelidir.

UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihazın içindeki elektrikli cihazlar yangına neden olabilir, örn. ısıtma cihazları veya elektrikli buz hazırlayıcılar.

- Cihazın içinde elektrikli cihazlar çalıştırılmamalıdır.

UYARI – Yaralanma tehlikesi!

- Karbonik asit içeren içecek kapları patlayabilir.
 - Taze tutma bölmesinde karbonik asit içeren içecek kapları muhafaza edilmemelidir.
 - Dondurucu bölmesinde karbonik asit içeren içecek kapları muhafaza edilmemelidir.
- Çıkan yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar nedeniyle göz yaralanması.
 - Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.

UYARI – Soğuk yanması tehlikesi!

Dondurulmuş yiyeceklerle ve soğuk yüzeylerle temas soğuk yanmasına neden olabilir.

- Dondurulmuş yiyecekler derin dondurucu bölmesinden çıkar çıkmaz kesinlikle ağza alınmamalıdır.
- Cildin donmuş besin, buz ve dondurucu bölmesindeki yüzeyler ile uzun süre temas etmesini önleyiniz.

DİKKAT – Sağlık tehlikesi!

- Yiyeceklerin kirlenmesini önlemek için aşağıdaki talimatlar dikkate alınmalıdır.
 - Kapağın uzun süre açık kalması cihazın bölmelerinde önemli bir ısı artışına neden olabilir.
 - Yiyeceklerle ve erişilebilir çıkış sistemleriyle temas eden yüzeyler düzenli olarak temizlenmelidir.
 - Çiğ et ve balık uygun kaplarda buzdolabında saklanmalı, bu sırada diğer yiyeceklerle temas etmemeli ve damlamamalıdır.
 - Soğutucu/derin dondurucu uzun süre boş kalacaksa küflenmeyi önlemek için cihaz kapatılmalı, buzu çözülmeli, temizlenmeli ve kapağı açık bırakılmalıdır.

- Cihazdaki metal veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Asidik gıdalar alüminyumla temas ederse, alüminyum iyonları gıdalara bulaşabilir.
 - ▶ Temiz olmayan yiyecekleri yemeyiniz.

Hasarlı cihaz

UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

- Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.
 - ▶ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
 - ▶ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
 - ▶ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
 - ▶ "Müşteri hizmetlerini arayınız." → *Sayfa 30*
- Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.
 - ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
 - ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
 - ▶ Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

UYARI – Yangın tehlikesi!



Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- ▶ Ateş ve alev kaynakları cihazdan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Oda havalandırılmalıdır.
- ▶ "Cihaz kapatılmalıdır." → *Sayfa 15*
- ▶ Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ "Müşteri hizmetleri aranmalıdır." → *Sayfa 30*

Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT!

- Cihazın tabanının, çekmecelerinin veya kapaklarının oturma yüzeyi veya tırmanma yüzeyi olarak kullanılması sonucunda cihaz hasar görebilir.
 - Cihazın tabanı, çekmeceleri veya kapakları üzerine basılmamalı veya yaslanılmamalıdır.
- Yağ ve gresten kaynaklanan kirler, plastik parçaların ve kapak contalarının gözenekli hale gelmesine neden olabilir.
 - Plastik parçalara ve kapak contalarına yağ ve gres sürülmesi önlenmelidir.
- Cihazdaki metal olan veya metal görünümlü parçalar alüminyum içerebilir. Alüminyum, asidik gıdalarla temas ettiğinde reaksiyona girer.
 - Ambalajsız yiyecekleri cihazda saklamayınız.

Çevrenin korunması ve tasarruf

Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Kurulum yerinin seçilmesi

- Cihaz doğrudan gelen güneş ışığına karşı korunmalıdır.
- Cihaz ısıtıcılardan, kaloriferlerden, ocaklardan ve diğer ısı kaynaklarından mümkün olduğunca uzak bir yere kurulmalıdır:
 - Elektrikli veya gazlı ocaklarla 30 mm mesafe korunmalıdır.
 - Gaz veya kömür sobalarıyla 300 mm mesafe bırakılmalıdır.
- 560 mm montaj boşluğu derinliği kullanılmalıdır.
- Dış havalandırma ızgaralarını asla örtmeyiniz veya engellemeyiniz.

Kullanımda enerji tasarrufu

Not: Donanım parçalarının düzeni, cihazın enerji tüketimini etkilemez.

- Cihazı sadece kısa süreli açınız.
- İç havalandırma açıklıklarını veya dış havalandırma ızgaralarını asla örtmeyiniz veya engellemeyiniz.
- Satın aldığınız yiyecekler bir soğutma çantası içinde taşınmalı ve en kısa zamanda cihaza yerleştirilmelidir.
- Saklamadan önce sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.
- Dondurulmuş yiyecekleri kullanmak için dondurulmuş yiyecek soğutma bölmesine yerleştirilmelidir.
- Yiyecekler arasında ve cihazın arka yüzüyle her zaman biraz mesafe bırakılmalıdır.
- Yiyecekler hava girmeyecek şekilde paketlenmelidir.
- Dondurucu bölmesinin buzu düzenli aralıklarla çözülmalıdır.

- Dondurucu bölmesini sadece kısa bir süre açınız ve dikkatlice kapatınız.

Kurma ve bağlama

Cihazınız için en iyi kurulum yerini ve şeklini burada öğrenebilirsiniz. Ayrıca cihazınızı elektrik şebekesine bağlama yöntemi de burada açıklanmaktadır.

Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda naklieden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol ediniz.

Şikayet durumunda cihazı satın aldığınız yetkili satıcınıza veya "müşteri hizmetlerine" → Sayfa 30 başvurunuz.

Teslimat kapsamı aşağıdakilerden oluşmaktadır:

- Ankastre cihaz
- Donanım ve aksesuar¹
- Montaj malzemesi
- Montaj kılavuzu
- Kullanım kılavuzu
- Müşteri hizmetleri dizini
- Garanti belgeleri²
- Enerji etiketi
- Enerji tüketimi ve çalışma sesleri ile ilgili bilgiler
- Home Connect hakkında bilgiler

Kurulum yerine yönelik kriterler



UYARI

Patlama tehlikesi!

Eğer cihaz çok küçük bir odadaysa, soğutma döngüsünde kaçak meydana geldiğinde yanıcı bir gaz-hava karışımı oluşabilir.

- Cihaz yalnızca her 8 g için en az 1 m³ hacminde soğutma maddesi bulunan bir odaya kurulmalıdır. Soğutma maddesinin miktarı tip plakasında bulunur. → "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

Cihazın ağırlığı modele bağlı olarak maksimum 75 kg olabilir. Zemin, cihazın ağırlığını taşımak için yeterince sağlam olmalıdır.

İzin verilen oda sıcaklığı

İzin verilen oda sıcaklığı cihazın iklim sınıfına bağlıdır.

İklim sınıfı tip plakasının üzerinde bulunur. → "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

İklim sınıfı	İzin verilen oda sıcaklığı
SN	10 °C...32 °C
N	16 °C...32 °C
ST	16 °C...38 °C
T	16 °C...43 °C

Cihaz, izin verilen oda sıcaklığı dahilinde sahip olduğu tüm işlevleri ile çalışır.

SN iklim sınıfına dahil olan bir cihazın daha düşük bir oda sıcaklığında çalıştırılması, 5 °C'ye kadar oda sıcaklıklarında cihazda herhangi bir hasar oluşmaz.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

² Tüm ülkelerde bulunmaz

Montaj boşluğu ölçüleri

Cihazınızı montaj boşluğuna monte ederseniz boşluk ölçülerini dikkate alınız. Bu ölçüye uyulmaması halinde cihazın kurulumu sırasında sorunlar ortaya çıkabilir.

Montaj boşluğu derinliği

Cihazı 560 mm'lik önerilen montaj boşluğu derinliğine monte ediniz. Montaj boşluğu derinliğinin daha düşük olması halinde enerji tüketimi az miktarda artar. Montaj boşluğu derinliği en az 550 mm olmalıdır.

Montaj boşluğu genişliği

Cihaz için iç genişliği en az 560 mm olan bir montaj boşluğu gereklidir.

Cihazın monte edilmesi

- Cihazı ekteki montaj kılavuzuna göre monte ediniz.

Cihazın ilk kullanıma hazırlanması

1. Bilgilendirici materyal çıkarılmalıdır.
2. Koruma folyoları ve taşıma emniyetleri, örn. yapışkan şerit ve kartonlar çıkarılmalıdır.
3. "Cihaz ilk kez temizlenmelidir."
→ Sayfa 23

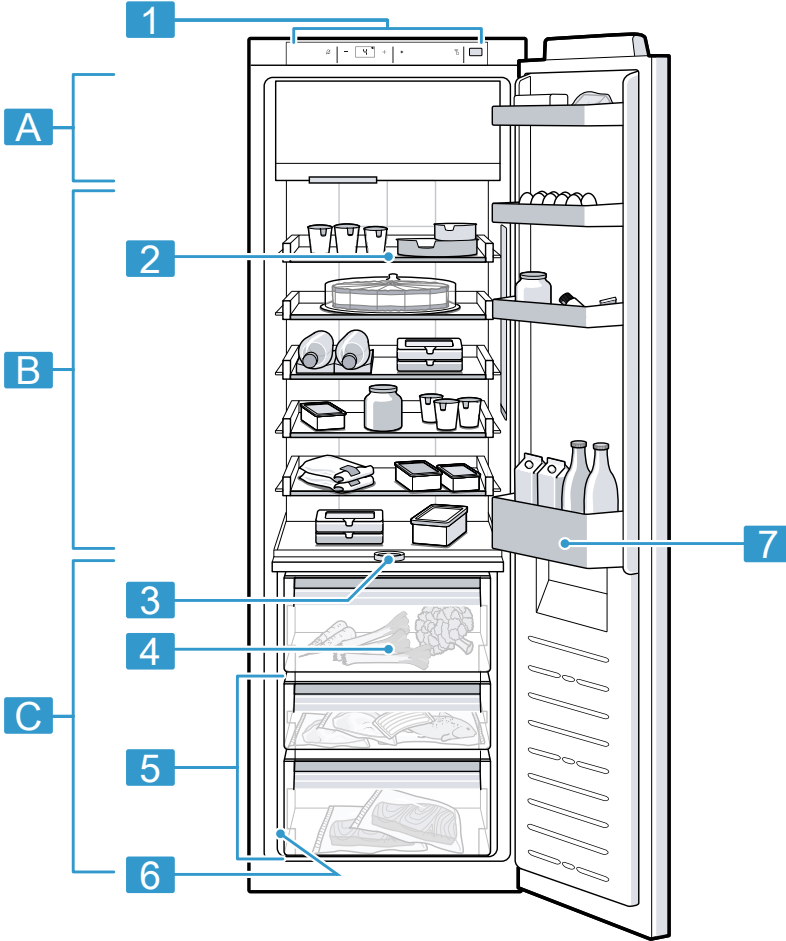
Cihazın elektrik bağlantısının yapılması

1. Cihazın elektrik kablosunun elektrik fişini cihazın yakınındaki bir prize takınız.
Cihazın bağlantı verileri tip plakası üzerinde belirtilmiştir. → "Cihaz", Şek. **1/6**, Sayfa 13
 2. Elektrik fişinin sıkı bir şekilde oturduğunu kontrol ediniz.
- ✓ Cihaz şimdi kullanıma hazır.

Cihazı tanıma

Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.



1

A Dondurucu bölümü

B Soğutucu bölümü

C Taze tutma gözü

1 Kumanda elemanları

2 "Uzatılabilir raf" → Sayfa 13

3 Nem ayar düzeneğine sahip ayırma levhası

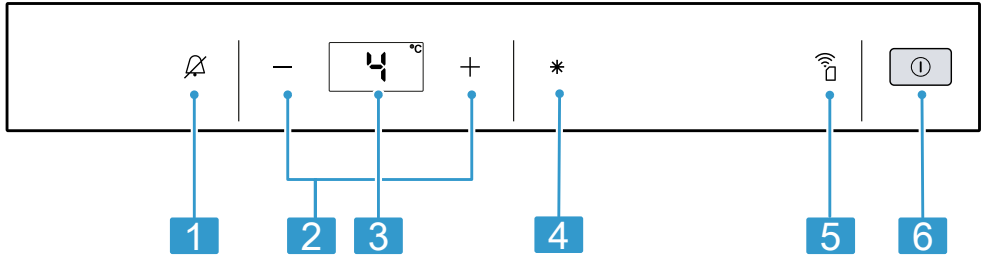
- | | |
|---|----------------------------------|
| 4 | "Meyve ve sebze kabı" → Sayfa 13 |
| 5 | "Taze tutma kabı" → Sayfa 14 |
| 6 | Tip plakası |

- | | |
|---|-------------------------------|
| 7 | Büyük şişeler için kapak rafı |
|---|-------------------------------|

Not: Donanım ve boyuta bağlı olarak cihaz ve resimler arasında farklılıklar olabilir.

Kumanda paneli

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



2

- | | |
|---|--|
| 1 | 🔊 ikaz sesini kapatır. |
| 2 | Soğutucu bölmenin ayarlanan sıcaklığını °C türünde gösterir. |
| 3 | -/+ soğutucu bölmenin sıcaklığını ayarlar. |
| 4 | * Hızlı fonksiyonu seçeneğini açar veya kapatır. |
| 5 | 📶 Home Connect'in ayar menüsünü açar. |
| 6 | ⓘ cihazı açar veya kapatır. |

Donanım

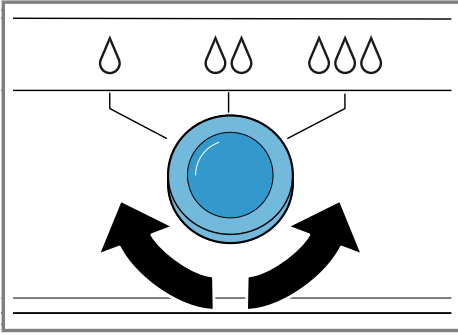
Cihazınızın donanımı modele bağlıdır.

Uzatılabilir raf

Daha iyi bir genel bakış sağlamak ve yiyecekler daha hızlı erişmek için rafı dışarı çekiniz.

Meyve ve sebze kabı

Taze meyve ve sebzeleri meyve ve sebze kabında saklayınız. Ayırma plakasının nem ayar düğmesi ve özel bir contalama sistemi sayesinde, meyve ve sebze kabının içindeki hava nemini uyarlayabilirsiniz.



Meyve ve sebze kabındaki hava nemini, nem ayar düzeneğini çevirerek depolanacak yiyecek türüne ve miktarına göre ayarlayınız:

- Ağırlıklı olarak veya yüksek miktarda meyve depolama için düşük nem ∆.
- Karışık depolama durumunda orta nem ∆∆.
- Ağırlıklı olarak sebze veya az miktarda depolama için yüksek nem ∆∆∆.

Depolama miktarına ve depolanan yiyeceğe göre meyve ve sebze kabı içinde yoğuşma suyu oluşabilir. Yoğuşan su kuru bir bezle silinmeli ve nem ayarlayıcı üzerinden nem uygun hale getirilmelidir.

Kaliteyi ve aromayı korumak için soğuğa duyarlı meyve ve sebzeleri cihazın dışında yaklaşık 8 °C ila 12 °C sıcaklıklarda saklayınız, örn. ananas, muz, narenciye, salatalık, kabak, biber, domates ve patates.

Taze tutma kabı

Çabuk bozulan yiyecekleri, örn. balık, et ve sosisi taze tutma kabında saklamak için daha düşük sıcaklıkları kullanınız.

Kapak rafı

Kapı tutucuyu ihtiyaca uygun hale getirmek için kapı tutucuyu çıkarabilir ve farklı bir yere tekrar yerleştirebilirsiniz.

→ "Kapak rafının çıkarılması", Sayfa 24

Aksesuar

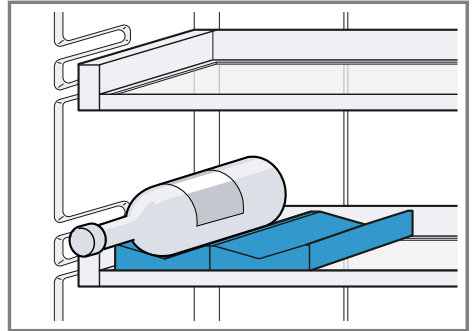
Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır. Cihazınız için kullanılabilen aksesuarlar cihazın modeline bağlı olarak farklılık gösterir.

Yumurta rafı

Yumurtaları yumurta rafında güvenli şekilde muhafaza ediniz.

Şişe rafı

Şişeleri şişe rafına güvenli yerleştirebilirsiniz.



İpucu: Çekmeli bir rafta 5 şişe rafına kadar kullanabilirsiniz.

Küp buz kabı

Buz küpü oluşturmak için küp buz kabını kullanınız.

Buz küpü oluşturulması

1. Küp buz kabı $\frac{3}{4}$ oranında suyla doldurulmalı ve dondurucu bölmesine yerleştirilmelidir.
Donup cihaz tabanına yapışmış buz kapları yalnızca keskin ve sivri olmayan bir cisim, örn. kaşık sapı, ile çözülmelidir.
2. Buz küplerini kaptan çıkarmak için kap kısa bir süre musluktan akan suyun altına tutulmalı ve biraz sağa sola bükülmelidir.

Temel Kullanım

Cihazın açılması

1. ① üzerine basılmalıdır.
- ✓ Cihaz soğutmaya başlar.
2. "İstenen sıcaklık ayarlanmalıdır."
→ Sayfa 15

Çalıştırma bilgileri

- Cihazı çalıştırdığınızda ayarlanan sıcaklığa ancak birkaç saat sonra ulaşılır.
Sıcaklığa ulaşılmadan önce yiyecekleri yerleştirmeyiniz.
- Taze tutma bölmesinin sol, sağ ve alt taraftan zamanla hafifçe ısınır. Böylelikle kapı contası kısmında yoğunlaşma suyu veya terleme suyu oluşması önlenir.
- Kapağı kapattığınızda bir vakum oluşabilir. Kapağı yeniden açmak zorlaşabilir. Vakum dengelenene kadar bekleyiniz.

Cihazın kapatılması

- ▶ ① üzerine basılmalıdır.

Sıcaklığın ayarlanması

Soğutucu bölmesi sıcaklığının ayarlanması

- ▶ Sıcaklık göstergesinde istenen sıcaklık görüntülenene kadar $-/+$ üzerine basılmalıdır.
Soğutucu bölmesi için önerilen sıcaklık 4 °C'dir.

Taze tutma gözü sıcaklığının ayarlanması

Not: Taze tutma gözü standart olarak kademe 0'a önceden ayarlanmıştır. Kademe 0 yaklaşık olarak 0 °C'ye karşılık gelmektedir. Taze tutma gözündeki sıcaklığı 3 kademe daha sıcak veya daha soğuk ayarlayabilirsiniz.

Standart ayarın değiştirilmesi, soğutucu ve dondurucu bölmelerinin ısı derecesini etkiler.

İpucu: Taze tutma gözündeki soğutulmuş ürünlerde don oluşursa, taze tutma gözünün sıcaklığını daha yüksek bir sıcaklığa ayarlayınız.

1. * sembolüne, sıcaklık göstergesi yanıp sönene kadar basılı tutunuz.
 2. Ayarı değiştirmek için, $-/+$ sembolüne basınız.
 - -3 kademesi en soğuk ayardır.
 - +3 kademesi en sıcak ayardır.
- ✓ Bir dakika sonra, ayarlanmış kademe belleğe kaydedilir.

Dondurucu bölmesi sıcaklığının ayarlanması

- ▶ Dondurucu bölmesi sıcaklığının ayarlanması için "soğutucu bölmesinin sıcaklığı değiştirilmelidir" → Sayfa 15.
Soğutucu bölmenin sıcaklığı dondurucu bölmenin sıcaklığını etkiler. Daha yüksek ayarlanan

soğutucu bölmesi sıcaklığı daha yüksek dondurucu bölmesi sıcaklığı oluşturur.

Ek fonksiyonlar

Hızlı fonksiyonu

Hızlı fonksiyonu ile soğutucu bölmesi ve dondurucu bölmesi daha fazla soğutur.

2 kg'dan itibaren yiyecek miktarlarını depolamadan önce Hızlı fonksiyonu 4 ile 6 saat arasında ayarlanmalıdır. Dondurma kapasitesinden faydalanmak için Hızlı fonksiyonu kullanılmalıdır.

→ "Dondurma kapasitesi", Sayfa 21

Not: Hızlı fonksiyonu açıldığında daha çok ses oluşabilir.

Hızlı fonksiyonu açılmalıdır

- ▶ * üzerine basılmalıdır.
- ✓ * yanar.

Not: Yakl. 36 saat sonra cihaz normal moda geçer.

Hızlı fonksiyonu kapatınız

- ▶ * üzerine basınız.
- ✓ Önceden ayarlanan sıcaklık görüntülenir.

Alarm

Kapak alarmı

Cihaz kapağı uzun süre açık kalırsa, kapı alarmı devreye girer.

Kapı alarmının kapatılması

- ▶ Cihaz kapağı kapatılmalı veya  üzerine basılmalıdır.
- ✓ İkaz sesi kapalıdır.

Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi¹) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Cihazı açtıktan sonra, dahili cihaz başlatma işleminin tamamlanması için en az 2 dakika bekleyiniz. Ancak bunun üzerine Home Connect'i ayarlayınız.

- "Cihazın WPF fonksiyonlu WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlanması"
→ Sayfa 17
- "Cihazın WPF fonksiyonsuz WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlanması"
→ Sayfa 17

¹ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpuçları

- Ürün ile birlikte teslim edilen Home Connect belgelerini dikkate alınız.
- Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
→ "Güvenlik", Sayfa 4
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

Cihazın WPS fonksiyonuyla WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlanması

Yönlendiriciniz WPS fonksiyonuna sahipse cihazı otomatik olarak WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlayabilirsiniz.

1.  basınız.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde  görüntülenir.
2. Sıcaklık göstergesinde  görüntülenene kadar  tuşuna birden çok defa basınız.
3.  basınız.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde 2 dakikalık bir animasyon görüntülenir. Cihaz, WLAN ev ağı (Wi-Fi) ile otomatik bağlantı için hazırdır.
4. Bu süre içerisinde yönlendiricide WPS fonksiyonunu açınız.

Bunun için yönlendiricinize ait belgelerdeki bilgileri dikkate alınız.

- ✓ Bağlantı başarıyla tamamlandığında sıcaklık göstergesinde  yanıp söner.
- 5. Sıcaklık göstergesinde  görüntülenmesi, WLAN ev ağıyla (Wi-Fi) bağlantı kurulamadığını ifade eder.
 - Cihazın, WLAN ev ağına (Wi-Fi) kapsama alanı içerisinde olup olmadığını kontrol ediniz.
 - İşlemi tekrarlayınız veya "manuel bağlantı kurunuz" → Sayfa 17.
- 6. "Cihazla Home Connect uygulaması arasında bağlantı kurunuz." → Sayfa 18

Cihazın WPS fonksiyonu olmadan WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlanması

Yönlendiriciniz WPS fonksiyonuna sahip değilse, cihazı manuel olarak WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlayabilirsiniz. Cihaz, kısa süreliğine kendi WLAN ağını kurar. Mobil bir son cihazı WLAN ağına bağlayabilir ve WLAN ev ağına (Wi-Fi) ağ bilgilerini cihazınıza aktarabilirsiniz.

Gereklilik: Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.

1.  basınız.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde  görüntülenir.
2. Sıcaklık göstergesinde  görüntülenene kadar  tuşuna birden çok defa basınız.
3.  basınız.
- ✓ Cihaz "HomeConnect" ağ adıyla kendi WLAN ağını kurar.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde bir animasyon görüntülenir. Cihaz, WLAN ev ağı (Wi-Fi) ile manuel bağlantı için hazırdır.

4. Mobil son cihazda Home Connect uygulamasından gelen talimatlara uyunuz.
 - ✓ WLAN ev ağının (Wi-Fi) ağ bilgileri cihaza aktarılır.
 - ✓ Bağlantı başarıyla tamamlandığında sıcaklık göstergesinde **0n** yanıp söner.
5. Sıcaklık göstergesinde **0F** görüntülenmesi, WLAN ev ağıyla (Wi-Fi) bağlantı kurulamadığını ifade eder.
 - Cihazın, WLAN ev ağının (Wi-Fi) kapsama alanı içerisinde olup olmadığını kontrol ediniz.
 - İşlemi tekrarlayınız.
5. Sıcaklık göstergesinde **0F** görüntülenmesi, Home Connect uygulamasıyla bağlantı kurulamadığını ifade eder.
 - Mobil uç cihazın WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlı olup olmadığını Home Connect uygulamasında kontrol ediniz.
 - İşlemi tekrarlayınız.
6. Sıcaklık göstergesinde görünüyorsa, "Home Connect" görünüyorsa, ayarını sıfırlayınız.
→ Sayfa 19

Cihazın Home Connect uygulamasına bağlanması

Cihazınızı başarıyla WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağladıysanız, cihazınızı otomatik olarak Home Connect uygulamasına bağlayabilirsiniz.

Gereklilikler

- "Cihaz WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlıdır." → Sayfa 17
 - Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.
1. **Wi-Fi** basınız.
 - ✓ Sıcaklık göstergesinde **En** görüntülenir.
 2. Sıcaklık göstergesinde **PA** görüntülenene kadar ***** tuşuna birden çok defa basınız.
 3. **+** basınız.
 - ✓ Sıcaklık göstergesinde bir animasyon görüntülenir.
 4. İşlem tamamlanana kadar Home Connect uygulamasındaki talimatları izleyiniz.
 - ✓ Bağlantı başarıyla tamamlandığında sıcaklık göstergesinde **0n** görüntülenir.

Home Connect yazılım güncellemesinin yüklenmesi

Cihaz düzenli aralıklarla Home Connect yazılımı için güncellemeler olup olmadığını kontrol eder.

Not: Güncellemeler mevcutsa, sıcaklık göstergesinde **UP** görüntülenir.

Güncellemeyi iptal etmek ve sıcaklık göstergesini ayarlanan sıcaklığa sıfırlamak için, herhangi bir dokunmatik alana basınız.

1. **Wi-Fi** basınız.
 - ✓ Sıcaklık göstergesinde **En** görüntülenir.
2. Sıcaklık göstergesinde **UP** görüntülenene kadar ***** tuşuna birden çok defa basınız.
3. **+** basınız.
 - ✓ Sıcaklık göstergesinde bir animasyon görüntülenir.
 - ✓ Güncelleme yüklenir.
 - ✓ Kurulum sırasında kumanda paneli kilitletlenir.
 - ✓ Kurulum başarıyla tamamlandığında sıcaklık göstergesinde **0n** görüntülenir.
4. Sıcaklık göstergesinde **Er** görüntülenmesi, güncellenmenin kurulamadığını ifade eder.

- İşlemi daha sonra tekrarlayınız.
- 5. Güncelleme birkaç deneme sonrasında hala tamamlanamadıysa "Müşteri Hizmetleri" → Sayfa 30 ile iletişime kurunuz.

Home Connect ayarlarının sıfırlanması

Cihazınızı WLAN ev ağına (Wi-Fi) bağlamakla ilgili sorun yaşıyorsanız veya cihazınızla başka bir WLAN ev ağına (Wi-Fi) oturum açmak istiyorsanız Home Connect ayarlarını sıfırlayabilirsiniz.

1.  basınız.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde  görüntülenir.
2. Sıcaklık göstergesinde  görüntülenene kadar  tuşuna birden çok defa basınız.
3.  basınız.
- ✓ Sıcaklık göstergesinde yaklaşık 15 saniye süreyle bir animasyon görüntülenir.
- ✓ Ardından sıcaklık göstergesinde  görüntülenir.
- ✓ Home Connect ayarları sıfırlanmıştır.

Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınızın internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlanmasıyla birlikte cihazınız aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülünün güvenlik sertifikası (bağlantının bilgi teknolojileri bakımından güvenli şekilde kurulabilmesi için).

- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

İlk kayıt ile Home Connect fonksiyonlarının kullanımı için hazırlık yapılmış olur ve bu kayıt ancak Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğiniz anda gerekli olacaktır.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat ediniz. Veri güvenliğine ilişkin bilgiler Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

Soğutucu bölmesi

Soğutucu bölümünde süt ürünleri, yumurta, hazır yiyecekler, unlu mamüller, açılmış konserve ve sert peynirleri saklayabilirsiniz.

Sıcaklık 3 °C ile 8 °C arasında ayarlanabilir.

Soğutucu bölümü için önerilen sıcaklık 4 °C'dir.

Soğuk depolama üzerinden çabuk bozulan besinleri kısa ve orta uzunlukta bir süre depolayabilirsiniz. Seçilen sıcaklık ne kadar düşük olursa yiyecekler o kadar uzun süre taze kalır.

Yiyecekleri soğutucu bölümünde saklamaya yönelik ipuçları

- Sadece taze ve bozulmamış yiyecekleri saklayınız.
- Üretici tarafından belirtilen dayanma tarihini veya son kullanma tarihini dikkate alınız.
- Yiyecekleri iyi paketlenmiş veya üstü kapalı olarak saklayınız.

tr Taze tutma gözü

- Önce sıcak yiyecek ve içeceklerin soğumasını bekleyiniz.

Soğutucu bölmesindeki soğutma alanları

Soğutucu bölümündeki hava sirkülasyonu çeşitli soğutma alanları oluşturur.

En soğuk alan

En soğuk bölge, ayırma plakasının üzeri ve büyük şişeler için kapak rafının içidir.

İpucu: Balık, sosis ve et gibi çabuk bozulan yiyecekleri taze tutma bölümünde muhafaza ediniz.

→ "Taze tutma gözü", Sayfa 20

En sıcak alan

En sıcak alan kapağın en üst kısmındadır.

İpucu: Sert peynir ve tereyağı gibi hassas olmayan yiyecekleri en sıcak alanda muhafaza ediniz. Böylece peynirin aroması ortaya çıkabilir ve tereyağı sürülebilir kıvamda kalır.

Taze tutma gözü

Taze tutma gözünde taze yiyecekleri soğutma gözüne göre üç kat daha uzun süre taze tutabilirsiniz.

Taze tutma gözündeki sıcaklık derecesi 0 °C civarında tutulur.

Taze saklama sayesinde saklanan yiyeceklerin kalitesi daha iyi korunur. Düşük ısı derecesi ve mükemmel hava nem oranı, taze besinlerin muhafaza edilmesi için ideal koşullar sağlar.

Taze tutma gözünde 0 °C ile depolama süreleri

Depolama süresi yiyeceklerinizin başlangıç kalitesine bağlıdır.

Yiyecek	Depolama süresi
Taze balık, deniz ürünleri	3 güne kadar
Kümes hayvanları, et (pişirilmiş/ kızartılmış)	5 güne kadar
Siğir, domuz, kuzu, sucuk türü ürünler (dilim ürün)	7 güne kadar
Tütsülenmiş balık, brokoli	14 güne kadar
Salata, rezene, kayısı, erik	21 güne kadar
Yumuşak peynir, yoğurt, süzme yoğurt, yağsız süt, karnabahar	30 güne kadar

Dondurucu bölümü

Dondurucu bölümünde dondurulmuş yiyecekleri muhafaza edebilir, yiyecekleri dondurabilir ve buz küpleri yapabilirsiniz.

Dondurucu bölümündeki sıcaklık soğutucu bölümündeki sıcaklığa bağlıdır.

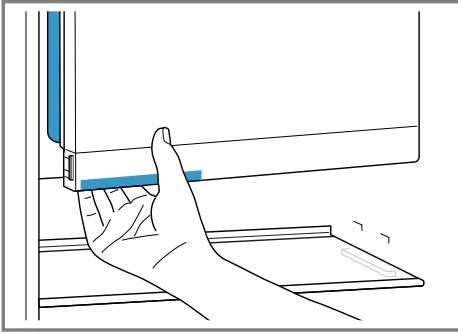
Besinlerin uzun süreli depolanması – 18 °C'de veya daha soğuk derecelerde gerçekleştirilmelidir. Dondurulmuş depolama ile çabuk bozulan yiyecekleri uzun süre depolayabilirsiniz. Düşük sıcaklıklar bozulmayı yavaşlatır veya durdurur.

Dondurucu bölmesi kapağı

Depolanan dondurulacak yiyeceğin çözünmemesi ve dondurucu bölmesinin çok buzlanmaması için dondurucu bölmesi kapağını her zaman kapatınız.

Dondurucu bölmesi kapağının tutamak konumu dondurucu bölmesinin doğru kapatılıp kapatılmadığını gösterir.

Not: Dondurucu bölmesi kapağını kapatıldığında kapak duyulur şekilde kilitlenir.



Dondurma kapasitesi

Dondurma kapasitesi ne kadar yiyeceğin kaç saatte tamamen dondurulabileceğini belirtir. Dondurma kapasitesine yönelik bilgileri tip plakasında bulabilirsiniz.

→ "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

Dondurma kapasitesi için ön koşullar

1. Taze yiyecekleri yerleştirmeden yakl. 6 saat önce Hızlı fonksiyonu açılmalıdır.
→ "Hızlı fonksiyonu açılmalıdır", Sayfa 16
2. Fazla miktarda taze besini, altta, cihazın arka yüzüne yakın şekilde muhafaza ediniz. Besinlerin en hızlı donduğu yer burasıdır.

Yiyecekleri dondurucu bölmesinde saklamaya yönelik ipuçları

- Yiyecekler dondurucu bölmesine yayarak dağıtılmalıdır.
- Dondurulacak yiyeceklerin donmuş yiyeceklerle temas etmesi önlenmelidir.

Taze yiyecekleri dondurmaya yönelik ipuçları

- Yalnızca taze ve iyi durumdaki yiyecekler dondurulmalıdır.
- Yiyecekler porsiyonlar halinde dondurulmalıdır.
- Hazır yiyecekler, çiğ tüketilebilir yiyeceklerden daha uygundur.
- Dondurmadan önce sebzeleri yıkayınız, doğrayınız ve haşlayınız.
- Dondurmadan önce meyveleri yıkayınız, çekirdeklerini çıkarınız ve soyunuz, gerekirse şeker veya askorbik asit çözeltisi ekleyiniz.
- Donmaya uygun gıdalar örn. fırın mamulleri, balık ve deniz ürünleri, et, av ve kümes hayvanları, kabuksuz yumurta, peynir, tereyağı, lor peyniri, hazır yemekler ve yemek artıklarıdır.
- Dondurmaya uygun olmayan gıdalar örn. yaprak salatalar, turp, kabuklu yumurta, üzüm, kırmızı elma ve armut, yoğurt, ekşi krema, taze krema ve mayonezdır.

Dondurulacak yiyeceklerin ambalajlanması

Uygun ambalaj malzemesi ve doğru ambalaj türü, ürün kalitesini önemli ölçüde korur ve donma yanıklarını önler.

1. Yiyecekler ambalaja koyulmalıdır.
2. Hava bastırılarak boşaltılmalıdır.

3. Yiyeceklerin tadını yitirmemesi veya kurumaması için, ambalaj hava sızdırmayacak şekilde kapatılmalıdır.
4. Ambalajın üzerine içeriği ve dondurulma tarihi yazılmalıdır.

Dondurulacak yiyeceklerin -18 °C'de dayanıklılığı

Yiyecek	Depolama süresi
Balık, sucuk, hazır yemekler, unlu mamuller	maksimum 6 ay
Kümes hayvanları, et	maksimum 8 ay
Sebze, meyve	maksimum 12 ay

Dondurulmuş yiyecekler için buz çözme yöntemleri

DİKKAT

Sağlık tehlikesi!

Buz çözme işleminde bakteriler çoğalabilir ve dondurulmuş besinler bozulabilir.

- Buzu çözülmeye başlamış veya çözülmüş yiyecekler tekrar dondurulmamalıdır.
- Ancak pişirildikten veya kızartıldıktan sonra yeniden dondurulmalıdır.
- Bu durumda azami depolama süresi tamamen kullanılmamalıdır.
- Soğutucu bölmesinde hayvansal gıdaların buzunu çözünüz, örneğin balık, et, peynir ve lor peyniri.
- Ekmeğin buzunu oda sıcaklığında çözünüz.
- Yiyecekleri mikrodalgada, fırında veya ocakta hemen tüketime hazırlayınız.

Buz çözme işlemi

Soğutucu bölümünde buz çözme

Cihazınızın soğutucu bölümünün buzunu otomatik olarak çözülür.

Taze tutma gözünde buz çözme

Cihazınızın taze tutma gözünün buzunu otomatik olarak çözülür.

Dondurucu bölümünde buz çözme

Dondurucu bölümünün buzunu otomatik olarak çözülmez. Dondurucu bölümünde kırağı tabakası olması, cihazın dondurulmuş yiyeceklerle soğukluğu iletmesini zorlaştırır ve elektrik tüketiminin artmasına neden olur.

Dondurucu bölümündeki buzun çözülmesi

Dondurucu bölümünde düzenli aralıklarla buz çözme işlemi yapınız.

1. Buz çözme işleminden yakl. 4 saat önce Hızlı fonksiyonu çalıştırılmalıdır.
→ "Hızlı fonksiyonu açılmalıdır", Sayfa 16
Yiyecekler bu sayede çok düşük ısılarla soğutulur ve normal oda sıcaklıklarında daha uzun süreyle saklanabilir.
2. Dondurulmuş yiyecekler cihazdan çıkarılmalı ve geçici olarak serin bir yere koyulmalıdır. Mümkünse, dondurulmuş yiyecekleri soğutma kapları ile birlikte örtülere veya gazete kağıtlarına sarınız.
3. "Cihaz kapatılmalıdır." → Sayfa 15

4. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
5. Buz çözme işlemini hızlandırmak için sıcak su dolu bir tencere, bir tencere altlığıyla dondurucu bölmesine yerleştirilmelidir.
6. Oluşan su yumuşak bir bez veya süngerle silinmelidir.
7. Dondurucu bölmesi yumuşak, kuru bir bezle silinmelidir.
8. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır.
9. "Cihaz açılmalıdır." → Sayfa 15
10. "Dondurulacak yiyecek yerleştirilmelidir." → Sayfa 21

Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız. Erişilemeyen yerler, müşteri hizmetleri tarafından temizlenmelidir. Müşteri hizmetleri tarafından temizlik, masraflara neden olabilir.

Cihazın temizleme işlemine hazırlanması

1. "Cihaz kapatılmalıdır." → Sayfa 15
2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
3. Tüm yiyecekleri çıkarınız ve serin bir yerde saklayınız.
Eğer varsa, yiyeceklerin üzerine soğutma kapları koyulmalıdır.

4. Eğer kırağı tabakası varsa bu tabaka çözülmeye bırakılmalıdır.
5. "Tüm donanım parçaları cihazdan çıkarılmalıdır." → Sayfa 24
6. Aşağıdaki cihaz parçaları cihazdan sökülmelidir:
 - "Meyve ve sebze kabının ayırma plakası ve kapağı" → Sayfa 25
 - "Dışarı çekilebilen raylar" → Sayfa 25
 - Kapı havalandırması kapağı
 - Kapak rafı rayı
 - Soğutucu bölmesi cam plakası
 - Taze tutma kabı kapağı

Cihazın temizlenmesi



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

- Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.
 - Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.
- Aydınlatmadaki veya kumanda elemanlarındaki sıvılar tehlikeli olabilir.
 - Yıkama suyu aydınlatmaya veya kumanda elemanlarına girmemelidir.

DİKKAT!

- Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.
 - Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
 - Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
 - Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.

tr Cihazı temizleme ve bakımını yapma

- Donanım parçalarının ve aksesuarların bulaşık makinesinde yıkanması bunların yapılarının bozulmasına veya renklerinin değişmesine neden olabilir.
 - Donanım parçalarını ve aksesuarları asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

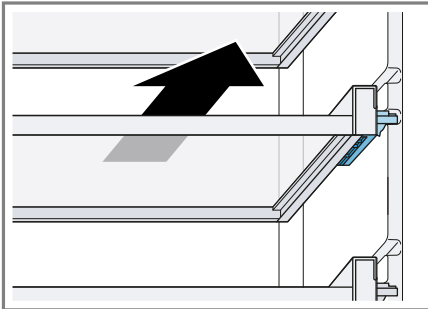
1. "Cihaz temizleme işlemine hazırlanmalıdır." → Sayfa 23
2. Cihaz, donanım parçaları, cihaz parçaları ve kapak contaları bir temizleme bezi, ılık su ve bir miktar pH derecesi nötr olan bir deterjanla temizlenmelidir.
3. Yumuşak, kuru bir bezle iyice kurulmalıdır.
4. Donanım parçaları takılmalı ve cihaz parçaları yerleştirilmelidir.
5. Cihazın elektrik bağlantısı yapılmalıdır.
6. "Cihaz açılmalıdır." → Sayfa 15
7. Yiyecekler yerleştirilmelidir.

Donanım parçalarının çıkarılması

Donanım parçalarını kapsamlı bir şekilde temizlemek için bunları cihazdan çıkarınız.

Uzatılabilir rafın çıkarılması

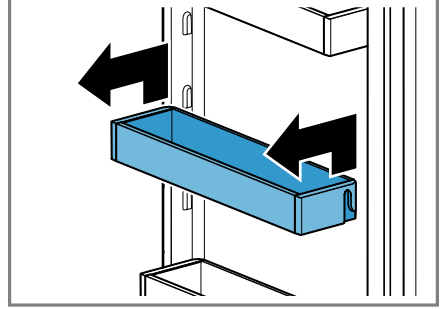
1. Uzatılabilir raf, kilit tırnağı serbest kalana kadar dışarı çekilmelidir.



2. Raf aşağı doğru indirilmeli ve yana doğru çevrilip çıkarılmalıdır.

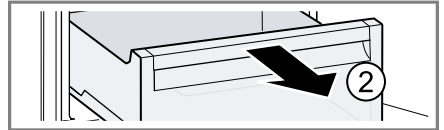
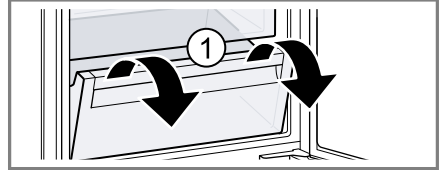
Kapak rafının çıkarılması

- Kapak rafını kaldırınız ve çıkarınız.



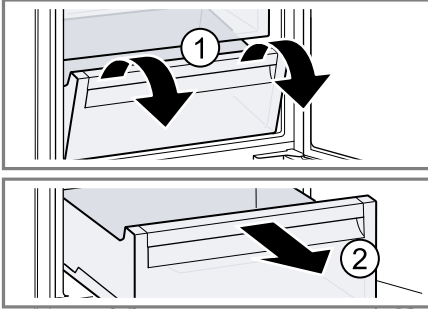
Meyve ve sebze kabının çıkarılması

- Meyve ve sebze kabı öne doğru devrilmeli ① ve çıkarılmalıdır ②.



Taze tutma kabının çıkarılması

- Taze tutma kabı öne doğru devrilmeli ① ve çıkarılmalıdır ②.



Cihaz parçalarının sökülmesi

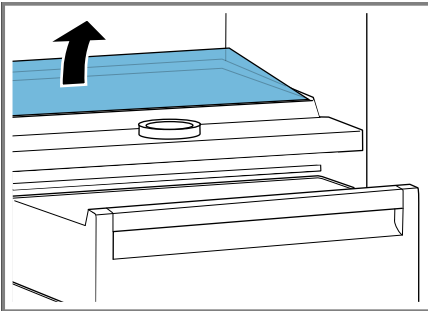
Cihazınızı kapsamlı bir şekilde temizlemek için belirli parçaları cihazdan çıkarabilirsiniz.

Meyve ve sebze kabının ayırma plakası ve kapağı

Meyve ve sebze kabının ayırma plakasını kapsamlı bir şekilde temizlemek için bu parçaları çıkarabilirsiniz.

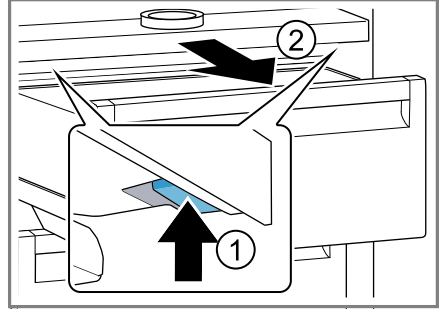
Ayırma plakasının sökülmesi

1. Cam plaka ayırma plakasından çıkarılmalıdır.



2. Meyve ve sebze kabı çıkarılmalıdır.

3. Alt taraftaki kola iki taraftan basınız ① ve ayırma plakasını öne doğru çekiniz ②.



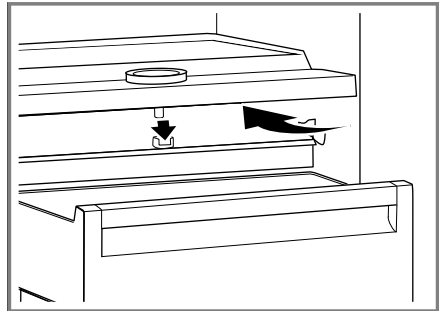
4. Ayırma plakası kaldırılmalı ve yana doğru çevrilip çıkarılmalıdır.

Kapağın sökülmesi

- Meyve ve sebze kabının kapağı kaldırılmalı, öne doğru çekilmeli ve yana doğru çevrilip çıkarılmalıdır.

Ayırma plakasının ve kapağın takılması

1. Meyve ve sebze kabının kapağı takılmalıdır.
2. Ayırma plakası takılmalıdır.



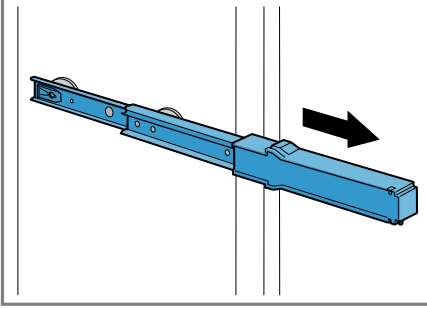
3. Cam plaka ayırma plakasının üzerine takılmalıdır.

Dışarı çekilebilen raylar

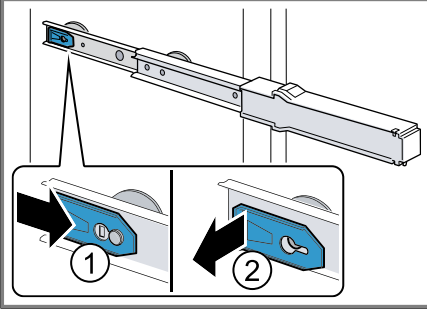
Dışarı çekilebilen rayları kapsamlı bir şekilde temizlemek için bu parçaları çıkarabilirsiniz.

Dışarı çekilebilen rayların sökülmesi

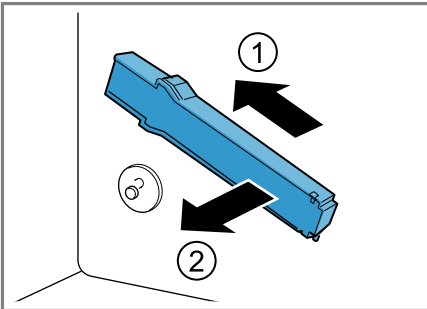
1. Dışarı çekilebilen ray dışarı çekilmelidir.



2. Kilit ok yönünde itilmeli ① ve arka pimden çıkarılmalıdır ②.

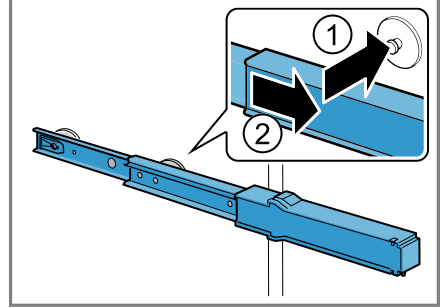


3. Dışarı çekilebilen ray birleştirilmelidir.
4. Dışarı çekilebilen ray, arka pimin üst tarafından arkaya doğru itilmeli ① ve oturduğu yerden çıkarılmalıdır ②.

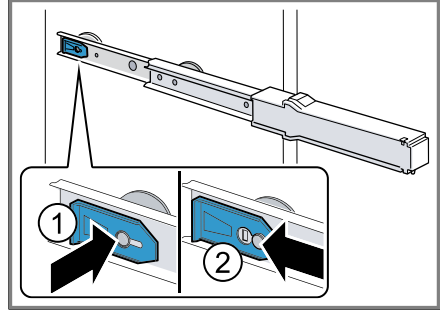


Dışarı çekilebilen rayların takılması

1. Dışarı çekilebilen ray, çekilip açılmış konumda ön pim üzerine oturtulmalı ① ve yerine oturtulması için öne doğru çekilmelidir ②.



2. Dışarı çekilebilen ray arka pime takılmalı ① ve kilit arkaya doğru itilmelidir ②.



Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Fonksiyon arızaları

Hata	Neden	Sorun giderme
Cihaz soğutmuyor, göstergeler ve aydınlatma yanıyor.	Sergileme modu devreye sokulmuştur.	► "Cihazda kendi kendine test gerçekleştiriniz." → Sayfa 29 ✓ Cihazda kendi kendine test sona erdiğinde cihaz normal çalışma moduna geri döner.
LED aydınlatma çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir.	► Müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir.	► www.home-connect.com adresine gidiniz.
Sıcaklık göstergesinde E veya d görünür.	Elektronik sistem bir hata tespit etti.	1. "Cihazı kapatınız." → Sayfa 15 2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırınız. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekiniz veya sigorta kutusundaki sigorayı kapatınız. 3. Cihazı 5 dakika sonra yeniden bağlayınız. 4. Mesaj hala ekranda görünüyorsa, müşteri hizmetlerini arayınız. Müşteri hizmetleri numarasını ilişikteki müşteri hizmetleri dizininde bulabilirsiniz.

Hata	Neden	Sorun giderme
Sıcaklık derecesi, yapılmış ayardan çok daha farklı.	Farklı sebepler söz konusu olabilir.	1. "Cihazı kapatınız." → Sayfa 15 2. "Cihazı yakl. 5 saniye sonra yeniden açınız." → Sayfa 15 – Sıcaklık derecesi çok yüksekse sıcaklığı birkaç saat sonra yeniden kontrol ediniz. – Sıcaklık derecesi çok düşükse sıcaklığı sonraki gün yeniden kontrol ediniz.
Cihaz uğultu, kabarcık, vızıldama, lıkırdama veya tıklama sesi çıkarıyor.	Hata yok. Soğutma ünite grubu, vantilatör gibi bir motor çalışıyor. Boruların içinde soğutma maddesi akıyor. Motor, şalter veya manyetik valfler açılıyor veya kapanıyor.	Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.
Cihazdan sesler geliyor.	Donanım parçaları sallanıyor veya sıkışıyor.	► Çıkarılabilir donanım parçalarını kontrol ediniz ve gerekirse yeniden takınız.
	Şişeler veya kaplar birbirine değiyor.	► Şişeleri veya kapları birbirinden uzaklaştırınız.
	Hızlı fonksiyonu açık.	Herhangi bir işlem uygulamaya gerek yoktur.

Elektrik kesintisi

Elektrik kesintisi sırasında, cihazdaki sıcaklık artar, bu da saklama süresini ve donmuş ürünlerin kalitesini düşürür.

Dondurulmuş yiyecekler, tip etiketi üzerinde belirtilen sıcaklık artış süresine kadar güvenli bir şekilde soğutulur. → "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

Notlar

- Elektrik kesintisi sırasında cihazın kapağını olabildiğince az açınız ve başka yiyecek saklamayınız.
- Elektrik kesintisinden hemen sonra yiyeceğin kalitesini kontrol ediniz.
 - Çözülmüş ve 5 C'den daha sıcak olan donmuş yiyecekleri atınız.
 - Hafif çözülmüş donmuş yiyecekleri pişiriniz veya kızartınız ve tüketiniz veya dondurunuz.

Cihazda kendi kendine testin gerçekleştirilmesi

1. "Cihaz kapatılmalıdır." → Sayfa 15
 2. "Cihazı 5 dakika sonra tekrar açınız." → Sayfa 15
 3. Açtıktan sonraki 10 saniye içinde * üzerine 3 - 5 saniye basılı tutulmalıdır.
- ✓ Cihazda kendi kendine test başlatılır.
 - ✓ Kendi kendine test sırasında ara sıra uzun bir akustik sinyal duyulur.
 - ✓ Kendi kendine test tamamlandıktan sonra 2 akustik sinyal duyulması ve sıcaklık göstergesinde ayarlanan sıcaklığın görüntülenmesi cihazınızın sorunsuz olduğunu ifade eder. Cihaz normal çalışma moduna döner.

- ✓ Kendi kendine testin sonunda 5 akustik sinyal duyulması ve 10 saniye * yanıp sönmeleri halinde müşteri hizmetleri bilgilendirilmelidir.

Depolama ve atığa verme

Burada cihazınızın depolama için hazırlanması açıklanmaktadır. Ayrıca eski cihazların imha edilmesi konusunda bilgi verilmektedir.

Cihazın devre dışı bırakılması

1. "Cihaz kapatılmalıdır." → Sayfa 15
2. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
Elektrik kablosunun elektrik fişi çekilmeli veya sigorta kutusundaki sigorta kapatılmalıdır.
3. Tüm yiyecekleri çıkarınız.
4. "Cihazda buz çözme gerçekleştirilmelidir." → Sayfa 22
5. "Cihaz temizlenmelidir." → Sayfa 23
6. İç mekanın havalandırılmasını sağlamak için cihazı açık bırakınız.

Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.



UYARI

Sağlık tehlikesi!

Çocuklar kendilerini cihaz içine kilitleyebilir ve bunun sonucunda ölüm tehlikesi söz konusu olabilir.

- ▶ Çocukların cihazın içine girebilmesini zorlaştırmak için, bölmeleri ve kapları cihazdan çıkartmayın.
- ▶ Çocukları hizmet dışı bırakılan cihazdan uzak tutun.



UYARI

Yangın tehlikesi!

Boruların hasarlanması durumunda yanıcı soğutma maddesi ve zararlı gazlar çıkabilir ve alev alabilir.

- Soğutucu madde devresi borularına ve izolasyona hasar vermemeye dikkat ediniz.
1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
 2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
 3. Cihazın çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmesi sağlanmalıdır.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AEED yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için

elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Müşteri hizmetleri

Sorularınız, cihazda kendinizin gideremediği bir arıza veya cihazda onarım yapma gereği varsa müşteri hizmetlerimize başvurun.

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-No.) ve imalat numarasını (FD-No.) hazır bulundurunuz.

Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır.

Ürün numarası (E no.) ve imalat numarası (FD)

Ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.

→ "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.

Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcısından talep edilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Teknik veriler

Soğutma maddesi, kullanılabilen iç hacim ve diğer teknik bilgiler tip plakasında bulunmaktadır.

→ "Cihaz", Şek. 1/6, Sayfa 13

Modelinizle ilgili ayrıntılı bilgileri İnternet'te şurada bulabilirsiniz:

<https://enerjietiketitr.bsh-group.com>.

Lütfen model arama ile ilgili talimatları izleyiniz. Model tanımı tip plakasında yer alan ürün numarasındaki (E-Nr.) eğik çizgiden önceki işaretlerden oluşur. Model tanımını alternatif olarak enerji etiketinin ilk satırında da bulabilirsiniz.

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU

